

Mein **Castrop-Rauxel** *komplett*

Die besten Tipps, Infos und Adressen im Überblick

Alles zum
Viktualienmarkt
vom 1.-3. Oktober



■ **Bildung & Freizeit**

Angebote für Kinder
und Senioren

■ **Bürgerservice**

Die Serviceadressen und
Hotlines im Rathaus

■ **Handel & Gewerbe**

Ansprechpartner
für die Wirtschaft



CASTROP-RAUXEL IN ZAHLEN

- **Bürgermeister:** Johannes Beisenherz (SPD)
- **Stadtrecht:** 1902 (Castrop), 1926 (Castrop-Rauxel), 1962 (Europastadt)
- **Die Einwohner:** 76 277
- **Das Stadtgebiet:** 51,66 qkm
- **Höhe:** 98 m ü. NN
- **Postleitzahlen:** 44575–44581
- **Die Stadtteile:** 15 Stadtteile, von Nord nach Süd: Becklem, Henrichenbourg, Ickern, Habinghorst, Pöppinghausen, Deininghausen, Rauxel, Bladenhorst, Behringhausen, Castrop, Dingen, Schwerin, Obercastrop, Frohlinde und Merklinde.
- **Vorwahl:** 02305, 02367
- **Bürgerbüro:** Europaplatz 1, Tel: 02305 / 106-2333, Internet: www.castrop-rauxel.de
- **Stadtrat:** SPD 20 Sitze, CDU 13 Sitze, FDP 4 Sitze, Bündnis 90 / Die Grünen 3 Sitze, FWI 2 Sitze, Linke 2 Sitze, UBP 1 Sitz, WIR 1 Sitz

IMPRESSUM

- **Mein Witten kompakt**
Verlagssonderveröffentlichung
- **Verlag:**
WAZ-Medien Service GmbH & Co. KG, Friedrichstr. 34-38, 45128 Essen
- **Anzeigen:**
Fred Stadtkewitz, Brüderweg 9, 44135 Dortmund, Tel: 0231 / 95731306
- **Produktmanagement:**
Sonja Biedebach
- **Redaktion:**
Michael Braun, Sven-Lukas Müller, Kristina Sievers
- **Fotos:** WAZ-Fotopool, Fotolia, Kontent Kontor
- **Produktion:**
Kontent Kontor, Dortmunder Straße 34-38, 45731 Waltrop, Tel: 02309 / 7847-109
- **Druck:**
Druck- und Verlagszentrum GmbH & Co. KG, Hohensyburgstr. 65-67, 58099 Hagen

INHALTSVERZEICHNIS

THEMEN

EUROPASTADT

Castrop-Rauxel und Europa

Fünf Partnerschaften mit anderen Städten

VIKTUALIENMARKT

Drei lebendige Tage in der Stadt

Fest vom 1. bis 3. Oktober

VIKTUALIENMARKT

Erntefrische Früchte in bunt

Los geht's am Freitag um 11 Uhr

VIKTUALIENMARKT

Volles Programm zum Start

Bürgermeister vollzieht Eröffnung

FAMILIE

Immer im Gespräch bleiben

Haus der Jugend und Familie bietet Hilfen

FAMILIE

Castrop sucht Eltern für Kinder

Eigener Pflegekinderdienst hat sich etabliert

BÜRGER-SERVICE

Wer hilft wie weiter?

Die wichtigsten Adressen auf einen Blick

BÜRGER-SERVICE

Von Abfall bis Winterdienst

Die Aufgaben des EUV Stadtbetriebs

BÜRGER-SERVICE

Das macht der Kreis

Wichtige Kreisdienststellen auf einen Blick

BILDUNG

Was Hänchen nicht lernt...

Grundschulen und weiterführende Einrichtungen

BILDUNG

Lebenslanges Lernen

Umfangreiches Angebot der Volkshochschule

WIRTSCHAFT

Service Center für Wirtschaft

Stadt bündelt alle Leistungen für Unternehmer

SPORT & FREIZEIT

Reiten, Golf und Korbball

Ungewöhnliches Sportangebot in der Stadt

SOZIALES

Erste Hilfe bei ernststen Fragen

Im Bereich Soziales ist die Stadt gut aufgestellt

STADTPORTRÄT

Dorf am Speicher neben der Krähenwiese

- Die Stadt Castrop-Rauxel lebt vor allem von der Vielfalt der 15 Stadtteile

Castrop-Rauxel besteht aus verschiedenen Stadtteilen, die ganz unterschiedliche Akzente setzen. Die beiden Hauptstadtteile, die den Namen Castrop-Rauxel ausmachen, blicken auf eine unterschiedlich lange eigene Geschichte zurück.

834 wurde die Villa Castrop erstmals urkundlich erwähnt. Im Jahre 1484 stellte Johann II. von Cleve den Bürgern einen Freiheitsbrief aus. 1902 entstand aus der Titularstadt Castrop und den zwei weiteren Gemeinden Behringhausen und Obercastrop die Stadt Castrop. Am 1. April 1926 wurde die Stadt Castrop-Rauxel aus Teilen der Stadt Castrop und des Amtes Rauxel gebildet. Dazu

gehörten die Gemeinden Rauxel, Bövinghausen, Frohlinde, Merklinde, Habinghorst (bis dahin Amt Rauxel), Bladenhorst, Pöppinghausen (bis dahin Amt Bladenhorst), Teile Deininghausens, Dingen, Frohlinde und Ickern (bis dahin Amt Mengede). Castrop-Rauxel gehörte zunächst zum Landkreis Dortmund bevor sie am 1. April 1928 kreisfrei wurde. Auch der Rest Deininghausens kam dann hinzu. Am 1. Januar 1975 erfolgte im Zuge der Kommunalen Neugliederung die Eingliederung der Gemeinde Henrichenbourg (bis dahin Amt Waltrop) in die Stadt Castrop-Rauxel.

Der Name Castrop lässt sich mit Dorf am Speicher übersetzen, Rauxel ist als kKähenwiese zu übersetzen.



Der Erin-Park hat sich vom Zechengelände zum Gewerbepark gewandelt.

Langes Einkaufs-Wochenende bei Tegro

Mit verkaufsoffenem Sonntag und tollen Aktionen startet Tegro in den Herbst



Die Geschäftsführer
Jens und Stephan Rosenmeyer

Castrop-Rauxel

Rechtzeitig zum Herbst lädt das innovative Einrichtungshaus Tegro

wieder zu einer ganz besonderen Aktion ins Haus, zum langen Einkaufswochenende vom 01. bis 03. Oktober 2010. Und da ist wieder so Einiges geboten. Ein buntes Programm mit Fachberatungen der Lieferanten, tollen Preis-Aktionen, vielen Tipps und Informationen und jeder Menge Neuheiten erwartet die Besucher.

Ob kostenlose Lieferung, 0%-Finanzierung oder Entsorgung der alten Möbel ohne Berechnung...

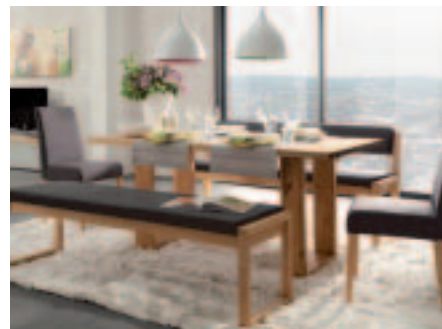
wer sich an diesem Wochenende zum Kauf entscheidet, kann in vieler Hinsicht profitieren und dabei viel Geld sparen. Und sich über die neuesten Wohntrends von den Messen informieren, die gerade frisch eingetroffen sind. Auch im Bereich der Wohnaccessoires gibt es viele tolle Deko-Ideen zum Herbst zu bestaunen und als kleines Geschenk erhält jeder Käufer ab einem Einkaufswert von 20,- Euro einen 5,- Euro-Gutschein geschenkt. Ein richtiges Highlight ist sicher auch

die 2:1-Matratzen-Aktion, bei der es beim Kauf einer Matratze die zweite gratis dazu gibt.

Natürlich werden alle Gäste am kompletten Wochenende einschließlich des verkaufsoffenen Sonntags mit Federweißer und Zwiebelkuchen rundum verwöhnt. Eine perfekte Gelegenheit, mit der ganzen Familie in aller Ruhe einen Einkaufsbummel zu machen und vielleicht das ein oder andere neue Stück für zuhause zu erstehen.

Langes EINKAUFSS- Wochenende vom 01. - 03. Oktober 2010

Lassen Sie sich begeistern von den neuen Kollektionen, die frisch von den internationalen Messen eingetroffen sind und profitieren Sie von den tollen Vorteilspreisen während der Einführungs-Wochen auf viele große Möbelmarken. Dazu Fachberatungen von Experten und jede Menge toller Infos und Tipps.



VERKAUFSSOFFENER SONNTAG
03.10. 2010 VON 13-18 UHR

An allen Tagen
Zwiebelkuchen
und Feder-
weißer
für Sie!



**ALTMÖBEL-
ENTSOR-
GUNG
OHNE
BERECHNUNG**

**2:1
MATRAZEN-
AKTION**

**0%
SONDER-
FINANZIERUNG**

**KOSTEN-
LOSE
LIEFERUNG***

**5.-
BOUTIQUE-
GUTSCHEIN**
ab einem Einkaufswert v. 20,-€

**NUTZEN SIE DIESES LANGE
EINKAUFSS-WOCHENENDE UND
BUMMELN SIE IN ALLER RUHE
MIT DER GANZEN FAMILIE!
DABEI VERWÖHNEN WIR SIE
MIT LECKEREM ZWIEBEL-
KUCHEN UND FEDERWEISSER!**

MöbelTegro
Ihr persönliches Möbelhaus

Bockenfelder Straße 323 · 44577 Castrop-Rauxel

*ab einem Warenwert von 699,- bis zu einer Entfernung von 30 km. Sämtliche Einkaufsvorteile gelten nur bei Neuverträgen im Aktionszeitraum und sind nicht rückwirkend möglich.

DIE EUROPASTADT IM KREIS RECKLINGHAUSEN

DER KREIS IN ZAHLEN



- **Die Einwohner:** 636 180
- **Bevölkerungsdichte:** 837 Einwohner je qkm
- **Das Kreisgebiet:** Fläche: 760,41 qkm, Ausdehnung Nord – Süd 30 km, Ausdehnung Ost – West 39 km, Kreisgrenze 205 km, Lage ü. NN: Lippetal an der Grenze zu Wesel mit 27,3 m bis Stimberg mit 153,0 m
- **Die Gliederung:** 10 Städte: Castrop-Rauxel, Datteln, Dorsten, Gladbeck, Haltern am See, Herten, Marl, Oer-Erkenschwick, Recklinghausen, Waltrop
- **Kreisverwaltung:** Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen, Tel: 02361 / 53-0, E-Mail: info@kreis-recklinghausen.de, Internet: www.kreis-re.de
- **Regierungsbezirk:** Münster
- **Kfz-Kennzeichen:** RE
- **Kreispartnerschaften:** Kreis Sörmland in Schweden (1987), Kreis Wodzislav Slaski in Polen (seit 2001)
- **Stichwort Vest:** In der älteren westfälischen bzw. niederdeutschen Sprache taucht der Terminus Vest im juristisch-administrativen Sprachgebrauch auf. Vest bedeutet hier soviel wie Gerichtsbezirk, Rechtsprechungsbereich, Jurisdiktionsprengel. Neben dem längst untergegangenen Vest Werl, Gummersbach, Lüdenscheid hat sich insbesondere im Raum Recklinghausen das Vest als geographischer Traditionsbegriff bis heute erhalten.

Castrop-Rauxel und Europa gehören zusammen

■ Über fünf Partnerschaften mit europäischen Städten läuft der Austausch

Castrop-Rauxel gehört zum Kreis Recklinghausen – und fühlt sich dem europäischen Gedanken besonders verbunden. Das dokumentiert nicht nur die lange Liste von Städtepartnerschaften, sondern auch eine Europafahne, die der Europarat in Straßburg der Stadt überreicht hat. Castrop-Rauxel ist Europastadt.

Am 16. Juli 1950 entschieden sich die Menschen in Castrop-Rauxel mit großer Mehrheit in freier und geheimer Abstimmung bei einer 74-prozentigen Wahlbeteiligung mit 96 Prozent für die Aufgabe der eigenen Staatshoheit zugunsten eines Vereinten Europas. „1949 wurde die erste europäische Städtepartnerschaft geschlossen“, ist auf der städtischen Internetseite dokumentiert.

Seitdem wurde der europäische Gedanke besonders durch Städtepartnerschaften weiterentwickelt und ist in Vereinen, Clubs, bei Schulveranstaltungen, in Kultur, Sport und Wirtschaft fester Bestandteil. Das Leben des europäischen Gedankens hat der Stadt viel Lob in Europa eingebracht. So wurde der Stadt am 11. März 1979 von der Stiftung Theodor-Heuss-Preis e.V. der Theodor-Heuss-Preis für „beispielhaftes

Engagement um die europä-



Foto: Joseph-W. Reutter / WAZ FotoPool

50 Jahre Chorfreundschaft: Zwischen dem Kirchenchor St. Elisabeth und der Chorgemeinschaft St. Louis aus der Partnerstadt Vincennes wurde dieses Jahr gefeiert.

ische Verständigung und ihre Bemühungen um Europa“ verliehen.

Erste Partnerstadt Castrop-Rauxels wurde 1949 die Bezirksstadt Wakefield mit ca. 350 000 Einwohnern. Sie gilt als moderne, lebendige Stadt mit viel Sinn für Tradition. Zu den wichtigen Partnerschaftsbeziehungen zählen die Begegnungen des Jugendmusikrings Castrop-Rauxel und die jährlichen Studienreisen der Bergbauangehörigen.

Delft war ab 1950 die zweite Partnerstadt. Der „offizielle“ Auftrag der Städtepartnerschaft ist erfüllt – Kontakte nur noch auf privater Ebene. Partnerschaftliche Begegnungen gab es in nahezu allen Bereichen des Sports. Die niederländische Sportart „Korfball“ wurde in Castrop-Rauxel erst durch diese Städtepartnerschaft populär. Auf Wunsch

der Stadt Delft wurde im Jahre 2000, nach 50 Jahren, die offizielle Städtepartnerschaft beendet.

1961 kam Vincennes in Frankreich hinzu. Die Stadt liegt vor den Toren der Hauptstadt Paris und hat rund 50 000 Einwohner. Wichtige Verbindungen bestehen zwischen den Kirchenchören St. Louis de Vincennes und St. Elisabeth Obercastrop. Auf sportlicher Ebene führen Tennis- und Fechtclubs Freundschaftsspiele durch.

Finnland hat mit der Stadt Kuopio seit 1965 Verbindungen zu Castrop-Rauxel. Kuopio ist Universitätsstadt mit 86 000 Einwohnern und ein wichtiges Handelszentrum mit Metall-, Holzverarbeitungs- und Lebensmittelindustrie, mit eigenem Flughafen und guten Verkehrsverbindungen.

Zehdenick in Brandenburg

wurde 1990 Partnerstadt. Diese Verbindungen unterschieden sich als nationale Partnerschaft zunächst ganz wesentlich von den internationalen freundschaftlichen Beziehungen. Heute sind es hauptsächlich private, aber auch politische Initiativen, sportliche und kulturelle Begegnungen sowie Studienreisen, die die noch jungen freundschaftlichen Beziehungen prägen und in Zukunft in vielerlei Bereichen ausgebaut werden sollen.

Nowa Ruda wurde ein Jahr später als Partnerstadt aufgenommen. Die Verbindung zwischen beiden Städten bietet eine große Anzahl an Aktivitäten: Ausstellungen der Werke von Schülern und Künstlern aus Nowa Ruda, Auftritte der Folkloregruppe Nowa Ruda und regelmäßige Schülerbegegnungen zählen dazu.



VIKTUALIENMARKT

Drei lebendige Tage in der **Innenstadt**

■ Viktualienmarkt findet vom 1. bis 3. Oktober statt – Händler präsentieren Lebensmittel und Handwerkliches



Foto: Thomas Gödde/HG



Foto: Thomas Gödde/HG



Foto: Joseph-W. Reutter / WAZ FotoPool

Castroper Viktualienmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag Altstadt Castrop

- Obst und Gemüse aus der Region
- Blumen
- Kunsthandwerk
- Spezialitäten aus Westfalen und anderen Regionen
- Buntes Programm
- Ritterspiele

**1. bis 3.
Oktober 2010**



**S Sparkasse
Vest Recklinghausen**

Cityring
Castrop e.V.

VIKTUALIENMARKT

Erntefrische Früchte in bunten Farben

■ Vom 1. bis zum 3. Oktober findet der Viktualienmarkt statt – Los geht's am Freitag um 11 Uhr

Am ersten Tag des Monats Oktober startet der diesjährige Viktualienmarkt in der Castroper Altstadt. Punkt 11 Uhr wird am 1. Oktober Bürgermeister Beisenherz auf dem Lambertusplatz den Markt eröffnen.

In bunten Farben locken erntefrische Früchte, Gemüse und „Viktualien“. In der Fußgängerzone der Altstadt

geben Vielfalt und Exklusivität des Angebots dem Viktualienmarkt einen ganz besonderen Reiz. Herbstliche Stand- und Stadtdekoration lädt zum Besuch der Altstadt ein. Die Öffnungszeiten sind Freitag von 11 bis 18 Uhr, Samstag von 9 bis 19 Uhr und Sonntag 11 bis 18 Uhr. Höhepunkt ist am Sonntag der verkaufsoffene Sonntag von 13 bis 18

Uhr. Der Cityring Castrop und Veranstalter Frank Philipp lassen die Altstadt in eine herbstlich geschmückte Meile zum Bummeln verwandeln. Neben Obst und Gemüse aus der Region, Blumen, Spezialitäten aus Westfalen wird auch Kunsthandwerk den Besuchern angeboten. Das ganze bunte Wochenendereignis wird mit einem attraktiven Rahmenprogramm mit Musik und Unterhaltung für die ganze Familie sowie einem Ritterspektakel rund um den Reiterbrunnen abgerundet. Gerechnet wird wieder mit insgesamt 10 000 Besuchern, die mit dieser interessanten Veranstaltung in die Altstadt Castrop-Rauxel gelockt werden.

Mit einer Polizeiverordnung vom 29. Juli anno 1868 hat Amtmann Schmemann der Stadt Castrop das Recht verliehen, einen „Frucht-



Gemüse- und Viktualienmarkt zu Castrop abzuhalten“. Diese Polizeiverordnung nimmt man auch heute noch zum Anlass in dieser Tradition den „Castroper Viktualienmarkt“ auszurichten. Die Händler in der Altstadt unterstreichen den Charakter des Viktualienmarktes mit entsprechender Deko und Sonderaktionen.

Folgende Sonderaktionen sind nach Angaben der Veranstalter geplant:

Reformhaus Neuhaus bietet wohltuende Kräuter- und Körnerkissen rechtzeitig zur kühleren Jahreszeit sowie eine Verlosung; die Damen können sich über reduzierte Jeanshosen bei Reiter Fashion freuen und dazu ein erfrischendes Getränk genießen; Elite Moden bietet 10 Prozent auf die aktuellen Kollektionen der Trendmarken Blutschwister, Blowfish und bei Madonna Moden gibt es bei einem Einkauf eine Tasche

gratis. Passende Schuhe und Taschen gibt es mit 10 Prozent Ermäßigung auch im Schuhhaus Grosse-Kreul; Eine schicke Brille zum neuen Outfit bietet Optik Trompeter und verspricht auf jede Brillenfassung 50 Prozent. Eine kleine Erfrischung und einen Snack bietet die ERGO-Versicherung. Vielleicht möchten die Damen sich anschließend bei einem Glas Sekt bei Nageldesign Heike Lüppken noch kostenlos die Hände pflegen oder ein Handpeeling machen lassen bevor es dann zur Fotoaktion zu Foto Jürgensen geht. Die Herren können in der Zwischenzeit an einem Bierbrau-Workshop des Brauhauses Rüttershoff am Reiterbrunnen teilnehmen oder im Kaufhaus KODI mit 20 Prozent Rabatt einkaufen. Damit niemand kalte Füße bekommt, bietet die Textilpflege am Markt 20 Prozent Ermäßigung auf reine Wollsocken.



 **Elektro GRONAU** GmbH
LICHT, ELEKTRO UND KLIMA

Große Sonderverkaufsaktion vom 04.-16.10.2010

Designleuchten zum Teil drastisch reduziert!

Mindestens 20% auf alles außer Axel Meise Leuchten



Castrop-Rauxel · Marsstraße 23 · Telefon 0 23 05/1 88 80
Montag – Freitag 10.00 – 19.00 Uhr · Samstag 10.00 – 16.00 Uhr

www.elektro-gronau.de



VIKTUALIENMARKT

Volles Programm gleich zum Auftakt

■ Bürgermeister Beisenherz eröffnet den Viktualienmarkt auf dem Lambertusplatz

Zur offiziellen Eröffnung um 11 Uhr am Freitag, 1. Oktober, durch Bürgermeister Beisenherz auf dem Lambertusplatz beginnt das Programm mit dem Saxophonspieler Florian Walter, der von 11 bis 11.30 Uhr, von 15 bis 15.30 Uhr und von 17 bis 17.30 spielen wird.

Auch eine Luftballon-Modellieraktion wird von 13 bis 17 Uhr an verschiedenen Plätzen in der Stadt ange-

boten. Zur gleichen Zeit lädt das KiJuPa, das Kinder- und Jugendparlament der Stadt, die jüngeren Gäste zu einer Bastelaktion ein.

„Gitarre & Gesang“ mit Dajana Eisenmann und Band steht am Samstag von 11 bis 13 Uhr auf dem Programm. „Die Wandervögel“ musizieren wandernd am Samstag-nachmittag von 15 bis 18 Uhr durch die Altstadt. Zudem wird der Karikaturist „Mr.

Alexander“ eine ganz eigene Darstellung von Passanten aufzeichnen.

Das kleine Marionettentheater von Ralph Hohmann ist am Sonntag von 13 bis 17 Uhr zu Gast. Die kleinen Besucher können wieder bei der Bastelaktion des Kinder- und Jugendparlaments mitwirken. Nachmittags von 15 bis 17.30 Uhr sorgen „Die Mühlentaler“ mit Rock & Pop im Krainer Stil für ordentlich Stimmung.



Nur für kurze Zeit!
Unser Einkaufstipp im Herbst:
 ARKUS "Down Town" City/Komfort-Rad
 Bis zum 9.10. inkl. Gepäckträgerkorb und Schloss
 Abb. ähnlich
 Auch als Trekkingrad mit Deore 24-Gang Schaltung!
 8-Gang-Nabenschaltung, Federung in Gabel u. Sattelstütze, LED-Beleuchtung, Nabendynamo, Schwalbe City Plus Bereifung
 € 549,95
399
SCHMITZ
Fahrräder
 Marsstr. 25/Ecke B 235 - Castrop-Rauxel
 www.zweirad-schmitz.com

POLIZEIVERORDNUNG FÜR EINEN VICTUALIENMARKT

■ „Mit Wirkung vom heutigen Tag, hat Amtmann Schmemmann eine Polizeiverordnung erlassen, mit der der Stadt das Recht verliehen wird, einen Gemüse- und Viktualienmarkt abzuhalten. In der Stadt wird fortan an jedem Dienstag und Freitag der Markt abgehalten, mit welchem am Dienstag ein Fruchtmarkt verbunden ist.

■ Fällt der Markttag auf einen gesetzlichen Feiertag, so findet der Markt an dem vorhergehenden Werktag statt. Die Polizeiverordnung wurde nach neunmonatiger Berathung mit dem Gemeinde-Vorstande und mit Genehmigung der Königlichen Regierung zu Arnberg erlassen.

■ Auf Grund des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März wurde eine Markt=Ordnung mit nachstehenden Bestimmungen verlesen:

■ Der Beginn des Marktes wird durch Schellen besonders angekündigt und vor diesem Zeichen darf kein Handel stattfinden. Zum Verkaufe dürfen ausgestellt werden Erzeugnisse des Bodens, der Land- und Forstwirtschaft, der Jagd und Fischerei, welche zum Genusse dienen. Dazu gehören alle eßbaren Garten, Feld und Waldfrüchte und kleine vierfüßige Thiere (auch frisch gesalzen oder geräuchert).

■ Unreife, verfälschte, verdorbene oder sonst ungesunde Lebensmittel dürfen nicht zum Verkaufe ausgesetzt werden. Dergleichen sollen sofort in Beschlag genommen werden."

■ Frei nach/ bzw. Auszüge eines Drucks des Verlags J. Bauer/Recklinghausen 1868, Stadt Castrop, 29.Juli 1868

Genusswelt und Vinothek Lübbke

Ab Oktober führen wir **Spitzenprodukte ital. Feinkost der Firma Borgo de' Medici:** z.B. schwarzer Trüffelauflaufstrich und vieles mehr.

edle Spirituosen
 delicate Fruchtaufstriche
 köstliche Senf- & Chutneykompositionen
 besondere Tee-Spezialitäten
 feine Schokolade
 Tabakwaren
 erlesene Zigarren & Zigarillos

Am Markt 23 • 44575 Castrop-Rauxel • Tel. 02305 / 2 74 66

Goldbörse
 S. Bigus · Castrop-Rauxel · Am Markt 26

Fachlich kompetente Beratung ist für uns eine Selbstverständlichkeit.
 Die Bewertung Ihrer Wertgegenstände erfolgt anhand der tagesaktuellen Gold- und Silberkurse.

Seit über 25 Jahren in Castrop-Rauxel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9:15 – 13:30 Uhr und 14:15 – 18:30 Uhr • Samstag: 9:30 – 14:00 Uhr

BÜRGER-SERVICE FÜR FAMILIE

ADOPTION

- **Vermittlung:** Seit Januar 2003 besteht eine gemeinsame Adoptionsvermittlungsstelle der Städte Castrop-Rauxel und Datteln. Der Standort der Vermittlungsstelle ist Castrop-Rauxel.
- **Ansprechpartnerinnen** sind:
 - Haus für Jugend und Familie, Bochumer Str. 17, 44575 Castrop-Rauxel:
 - Frau Kralemann, Tel.: 02305 / 106-2568, Zimmer 35
 - Frau Funke, Tel.: 02305 / 106-2527, Zimmer 33
 - Frau Dudziak, Tel.: 02305 / 106-2576, Zimmer 39
- **Ziel:** Für Kinder jeden Alters, die aus unterschiedlichen Gründen nicht in ihrer eigenen Familie aufwachsen können, geeignete Eltern finden
- **Inhalt:** Beratung und Unterstützung von abgebenden Eltern, Beratung und Schulung von Adoptionsbewerbern, Vermittlung von Kindern, Beratung und Unterstützung der Adoptivfamilie, Beratung und Unterstützung bei Verwandten- und Stiefelternadoptionen, Beratung von Adoptierten, z. B. bei der Suche nach Herkunftseltern
- **Herkunftseltern:** Die Stelle berät und betreut Schwangere, Mütter und Eltern, die überlegen, aus den unterschiedlichsten Beweggründen ihr Kind zur Adoption freizugeben. Die Gespräche sind unverbindlich und werden vertraulich behandelt. Die Zusammenarbeit umfasst die Vorbereitung und Durchführung der Adoption. Beraten und unterstützt wird auf Wunsch auch danach.
- **Kinder:** Die Adoption stellt das Wohl des Kindes in den Mittelpunkt. Das Kind und seine Bedürfnisse sind Ausgangsbasis und Ziel aller Bemühungen der Adoptionsvermittlung. Das Kind erhält durch die Adoption die rechtliche Stellung eines leiblichen Kindes.
- **Bewerber:** Paare und Einzelpersonen aus Castrop-Rauxel, die die Adoption eines Kindes anstreben, werden umfassend über das Bewerberverfahren informiert und beraten.

Immer im Gespräch bleiben

■ Haus der Jugend und Familie bietet Hilfen

Mit einem umfangreichen Angebot für Familien präsentiert sich die Verwaltung der Stadt Castrop-Rauxel. Hilfe und Unterstützung für Mütter, Väter, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bei Problemen in Familie und Erziehung werden beispielsweise im Haus für Jugend und Familie angeboten. Zusätzlich zur Beratung können bei Bedarf weitere intensivere Hilfen, z. B. sozialpädagogische Familienhilfe, Erziehungsbeistandschaften, Tagesgruppen usw. angeboten werden. „Sollte ein weiteres Zusammenleben zwischen Eltern, Kindern und Jugendlichen nicht mehr möglich sein, kann die Unterbringung in einer Pflegefamilie, einer Wohngruppe oder einem Heim erfolgen“ heißt es bei der Stadt Castrop-Rauxel. Die Beratung sei kostenlos und könne im Haus für Jugend und Familie oder auch in der Familie durchgeführt werden.

Aufgabe des Dienstes „Hilfen zur Erziehung“ ist es, mit Eltern gemeinsam Lösungen im Interesse der Kinder und Jugendlichen zu finden. Nach einem ersten Gespräch, in dem gemeinsam die Situation und Probleme festgestellt und analysiert werden, steht die Suche nach einer geeigneten



Form der Unterstützung im Mittelpunkt.

Jedes Kind und jeder Jugendliche kann sich an die Mitarbeiter der Abteilung „Hilfen zur Erziehung“ wenden und um Hilfe bitten. Eine Beratung auch ohne Nennung des Namens ist möglich. Kinder und Jugendliche in akuten Notsituationen können sich auch nach den Sprechzeiten und an den Wochenenden an den Bereitschaftsdienst wenden, der über die Polizei erreichbar ist.

Für jede Straße in Castrop-Rauxel gibt es im Bereich „Hilfen zur Erziehung“ einen Ansprechpartner oder Ansprechpartnerin, der/die sich gut mit den im jeweiligen sozialen Umfeld vorhandenen Stellen und Einrichtungen, wie beispielsweise Schulen, Kindergärten, Freizeiteinrich-

tungen, freien Trägern der Jugendhilfe usw. auskennt.

Der Dienst „Hilfen zur Erziehung“ schützt Kinder und Jugendliche bei Vernachlässigung und bei körperlicher und seelischer Misshandlung durch die Wahrnehmung ihrer Interessen vor dem Familiengericht.

Zu den weiteren Aufgabenstellungen gehört die Mitwirkung in Familienrechtsangelegenheiten und Sorgerechtsverfahren.

- **Sprechzeiten:** montags, dienstags, freitags von 9 bis 10 Uhr und donnerstags von 14 bis 17 Uhr, Kontakt: Haus der Jugend und Familie, Bochumer Str. 17, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 106-2526, E-Mail: jugend-und-familie@castrop-rauxel.de

Castrop sucht Eltern für Kinder

■ Eigener Pflegekinderdienst hat sich etabliert

Der Pflegekinderdienst der Stadt Castrop-Rauxel sucht für Kinder aller Altersstufen laufend, kurz oder langfristig Familien, Paare oder Einzelpersonen, die bereit und in der Lage sind, Kinder aufzunehmen.

Pflegekinder sind Kinder aller Altersstufen, die für eine bestimmte oder unbestimmte Zeit oder auf Dauer nicht bei ihren Eltern leben können.

Wer wissen will, wie man Pflegeeltern werden kann, setzt sich mit folgenden An-

sprechpartnern im Pflegekinderdienst in Verbindung: Frau Dudziak, Tel: 02305 / 106-2576, Zimmer 39, Frau Funke, Tel: 02305 / 106-2946, Zimmer 33, Frau Kapteinat, Tel: 02305 / 106-2548, Zimmer 33, Frau Klein-Remmler, Tel: 02305 / 106-2577, Zimmer 34, Frau Koch-Hübener, Tel: 02305 / 106-2548, Zimmer 37, Frau Kralemann, Tel: 02305 / 106-2568, Zimmer 35

Für die Mitarbeiterinnen ist es wichtig, die potenzielle Familie kennenzulernen und

etwas über die Motivation zu erfahren. In Gesprächen versuchen sie herauszufinden, ob und welches Kind in die Familie passt, wobei Sie ausreichend informiert und Ihre Wünsche und Grenzen berücksichtigt werden.

Wesentliche Voraussetzungen zur Aufnahme eines Kindes sind, dass man Freude am Zusammenleben mit Kindern und Jugendlichen und deren Entwicklung hat sowie Humor, Geduld und Einfühlungsvermögen beweist.

JUGENDGERICHTSHILFE

- **Aufgaben:** Die Jugendgerichtshilfe ist eine vorgeschriebene Aufgabe des Jugendamtes. Die Jugendgerichtshelferinnen nehmen an den Verhandlungen des Jugendgerichts teil und beziehen Stellung zum Fall und zu möglichen Maßnahmen.
- **Beurteilung:** Sie sollen dem Gericht helfen, den jungen Menschen richtig zu beurteilen und eine angemessene Maßnahme zu finden, die zu einer positiven Weiterentwicklung der Persönlichkeit führen sollte. Hierzu fertigen sie über die jeweilige Lebenssituation und die bisherige Entwicklung des jungen Beschuldigten für das Jugendgericht und die Staatsanwaltschaft einen Bericht an.
- **Gespräche:** Der Grundgedanke des Jugendgerichtsgesetzes ist die Erziehung – nicht die Strafe. Die Jugendgerichtshelferinnen und Jugendgerichtshelfer können ihre Aufgaben nur dann erfüllen, wenn sie Gespräche mit den betroffenen Jugendlichen und ihren Eltern führen.
- **Lösungen:** Für Probleme, die zu der Straftat geführt haben oder die aus der Straftat entstanden sind, bieten die Jugendgerichtshelferinnen und -helfer Beratung und Hilfe an. Bei der Erfüllung der von dem Jugendgericht verhängten Maßnahmen sind sie behilflich, z. B. wenn es darum geht, eine Arbeitsaufgabe zu vermitteln oder einen Schaden zu regulieren.
- **Verhandlung:** Auch nach dem Abschluss des Strafverfahrens stehen die Jugendgerichtshelferinnen zur Verfügung, wenn weitere Beratungen und Hilfen notwendig sind und gewünscht werden.
- **Kontakt:** Haus für Jugend und Familie, Jugendgerichtshilfe, Bochumer Str. 17, 44575 Castrop-Rauxel, Ansprechpartner Frau Wolle, Tel: 02305 / 106-2530, Frau Wieser-Höltmann, Tel: 02305 / 106-2531, Herr Jäger-Kersting, Tel: 02305 / 106-2532, Herr Ofenhammer, Tel: 02305 / 106-2564

BÜRGER-SERVICE

ÖFFNUNGSZEITEN

- **Stadtverwaltung**, Stadt Castrop-Rauxel, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 106-0, Fax: 02305 / 106-2222, E-Mail: stadtinformation@castrop-rauxel.de, Internet: www.castrop-rauxel.de, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Dienstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Mittwoch 8-12 Uhr, 14-15 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Freitag 8-12 Uhr
- **Ausländerbehörde, Wohnungssicherung, Asylbewerber**, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr Donnerstag 8-12 Uhr, 14-18 Uhr
- **Bauordnung**, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr, 14-17 Uhr
- **Berufsbildungszentrum (BBZ)**, Montag 8-16 Uhr, Dienstag 8-16 Uhr, Mittwoch 8-16 Uhr, Donnerstag 8-16 Uhr
- **Bürgerbüro, Einwohner- und Ausländerwesen, Fachstelle für Asyl, Obdachlose und Aussiedler**, Montag 8-16 Uhr, Dienstag 8-16 Uhr, Mittwoch 8-12 Uhr, Donnerstag 8-18 Uhr, Freitag 8-12 Uhr, Samstag 10-12 Uhr an jedem ersten Samstag im Monat
- **Gewerbeangelegenheiten**, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Dienstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr und 14-17 Uhr, Freitag 8-12 Uhr
- **Gleichstellung**, Montag 8-12 Uhr, Donnerstag 14-17 Uhr
- **Immobilienmanagement**, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Dienstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Mittwoch 8-12 Uhr, 14-15 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Freitag 8-12 Uhr
- **Kultur, Weiterbildung, Qualifizierung**, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Dienstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Mittwoch 8-12:30 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Freitag 8-12 Uhr
- **Soziales**, Montag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Dienstag 8-12 Uhr, 14-16 Uhr, Mittwoch 8-12 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr, 14-18 Uhr, Freitag 8-12 Uhr. Diese Öffnungszeiten gelten nur für die Infostelle des Bereichs Soziales. Einzelne Abteilungen können abweichen.

Wer hilft wie weiter?

Die wichtigsten Adressen auf einen Blick

Unternehmenszentrale heißt die zentrale Betriebseinheit bei der Stadtverwaltung Castrop-Rauxel. Diese wird von Bürgermeister Johannes Beisenherz (Tel: 02305/106-2100) geleitet, er ist also der Betriebsleiter. In seiner Abteilung sind die Bereiche Finanzen, Gleichstellung, Informationstechnik und zentrale Dienste, Rats- und Öffentlichkeitsarbeit, Rechnungsprüfung, Wirtschaft und Stadtentwicklung zusammengefasst.

Hinter Betrieb 1 steckt Öffentliche Ordnung, Sport und Kultur. Betriebsleiter ist hier Beigeordneter Michael Eckhardt (Tel: 02305 / 106-2300). Dazu gehören das Bürgerbüro, die Feuerwehr, Kultur, Weiterbildung und Qualifizierung, Ordnungswesen, Rechtsangelegenheiten, Sport und Bäder.



Foto: David Engel

Betrieb 2 – Jugend, Soziales und Schule – verantwortet die erste Beigeordnete Petra Glöß (Tel: 02305 / 106-2500). In diesen Betrieb fallen die Bereiche Betreuung und Unterhaltsansprüche, Hauptverwaltung, Schulverwaltung, Jugend und Familie, Soziales, Vestische Arbeit und das Zentrum „Frau in Beruf und Technik“.

Betrieb 3 – Stadtplanung, Bau und Verkehr – wird schließlich von dem technischen Beigeordneten Heiko Dobrindt (Tel: 02305 / 106-2600) geleitet. Hierzu gehören die Bereiche Bauordnung, Stadtgrün und Friedhofswesen, Immobilienmanagement, Stadtplanung, Tiefbau sowie Vermessung und Geoinformation.

Von Abfall bis Winterdienst

Die Aufgaben des EUV Stadtbetriebs Castrop-Rauxel

Die kommunalen Aufgaben der Vorsorge wie Abfallwirtschaft und Abwasserbeseitigung sowie Straßenreinigung, Stadtbildpflege und Winterdienst werden durch den EUV Stadtbetrieb Castrop-Rauxel als bürgernahes Dienstleistungsunternehmen wahrgenommen. Seit 2003 ist der EUV für die Abfallentsorgung in Castrop-Rauxel verantwortlich. Im Einzelnen ist der Stadtbetrieb außerdem in den Bereichen Straßenreinigung, Winterdienst, Stadtentwässerung, Straßeninfrastruktur, Umweltschutz und Grundbesitzabgaben zuständig.

■ **Kontakt:** EUV Stadtbetrieb Castrop-Rauxel -AöR-, Westring 215, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/9686-10, E-Mail: info@euv-stadtbetrieb.de, Öffnungszeiten: Montag 8-16 Uhr, Dienstag 8-16 Uhr, Mittwoch 8-15 Uhr, Donnerstag, 8-16 Uhr, Freitag 8-12.30 Uhr



EUV-Betriebsleiter Sigfrid Maschlinski bereitet den Betrieb auf den Winterdienst vor.

Foto: Joseph-W. Reutter / WAZ FotoPool

DAS MACHT DER KREIS

- **Agentur für Arbeit**, Görresstr. 15, 45657 Recklinghausen, Tel: 02361 / 40-1940
- **Arbeitsgericht Herne**, Schillerstr. 37, 44623 Herne, Tel: 02323 / 9532-0
- **Bergamt Gelsenkirchen**, Kurt-Schumacher-Str. 313, 45897 Gelsenkirchen, Tel: 0209 / 95973-0
- **Deutscher Arbeitnehmerverband**, Loestr. 28, 45768 Marl, Tel: 02365 / 15059
- **Emscher Lippe Agentur**, Herner Str. 10, 45699 Herne, Tel: 02366 / 1098-0
- **Finanzamt**, Westerholter Weg 2, 45657 Recklinghausen, Tel: 02361 / 583-0
- **Handwerkskammer Münster**, Bismarckallee 1, 48151 Münster, Tel: 0251 / 705-0
- **Industrie- und Handelskammer**, Rathausplatz 7, 45894 Gelsenkirchen, Tel: 0209 / 388-0
- **Knappschaft**, Pieperstr. 14-28, 44789 Bochum, Tel: 0234 / 304-0
- **Kreiswehersatzamt**, Elperweg 16, 45657 Recklinghausen, Tel: 02361 / 26013
- **Landesversicherungsanstalt (LVA)**, Gartenstr. 194, 48147 Münster, Tel: 0251 / 238-0
- **Landschaftsverband Westfalen-Lippe**, Westring 51, 45659 Recklinghausen, Tel: 02361 / 586-00251
- **Polizeipräsidium Recklinghausen**, Westerholter Weg 27, 45657 Recklinghausen, Tel: 02361 / 55-0
- **Regionalforstamt Ruhrgebiet des Landesbetriebs Wald und Holz NRW**, Brößweg 40, 45879 Gelsenkirchen, Tel: 0209 / 94773-0
- **Sozialgericht Gelsenkirchen**, Ahstr. 22, 45879 Gelsenkirchen, Tel: 0209 / 1788-0
- **Straßenmeisterei Recklinghausen**, Haltener Str. 225, 45770 Marl, Tel: 02365 / 9885-0
- **Versorgungsamt Gelsenkirchen**, Vattmannstr. 2-8, 45879 Gelsenkirchen, Tel: 0209 / 1701-0
- **Verwaltungsgericht**, Bahnhofsvorplatz 3, 45879 Gelsenkirchen, Tel: 0209 / 1701-0
- **Zollamt Recklinghausen**, Siemensstr. 9, 45659 Recklinghausen, Tel: 02361 / 3775-0

BILDUNG

Was Hänchen nicht lernt ...

■ Nach der Grundschule warten weiterführende Schulen in jeder Ausrichtung auf die Schüler

Zwei mal Drei macht Vier... – oder doch nicht?“ Damit die Jugend der Stadt optimale Bildungschancen erhält, hat Castrop-Rauxel in allen Schulformen einiges zu bieten. Für die Jüngsten unter den Castrop-Rauxeler Schulkindern garantieren insgesamt 13 Grundschulen im Ort für das Basiswissen. Auch bei den weiterführenden Schulen bietet sich ein breites Spektrum mit zwei Haupt-, zwei Realschulen, zwei Gesamtschulen und zwei Gymnasien. Zudem gibt es in Castrop-Rauxel zwei Förder- und dazu ein Berufskolleg.

■ **Grundschulen:**

Cottenburgschule, Cottenburgstr. 156, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/24707, E-Mail: 129124@schule.nrw.de

Elisabethschule, Kath. bekenntnisgrundschule, Elisabethstr. 1, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/23680, E-Mail: 129136@schule.nrw.de

Erich-Kästner-Grundschule, Lessingstr. 27, 44579 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/73119, E-Mail: 129100@schule.nrw.de

Friedrich-Harkort-Schule, Wittener Str. 322b, 44577 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/6532, E-Mail: 129057@schule.nrw.de, Internet: www.friedrich-harkort-schule.de

Grundschule Alter Garten, Kath. Bekenntnisgrundschule, Alter Garten 18, 44581 Castrop-Rauxel, Tel: 02367/8399, E-Mail:

12944@schule.nrw.de, Internet: www.grundschulaltergarten.de

Grundschule Am Busch, Am Busch 15a, 44581 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/73133, E-Mail: 129010@schule.nrw.de

Grundschule Am Hügel, Am Hügel 6, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/13003, E-Mail: sekretariat@gs-am-huegel.de, Internet: www.gs-am-huegel.de

Grundschule Deininghausen, Dresdener Str. 24, 44577 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/12133, E-Mail: 129112@schule.nrw.de

Grundschule Grüner Weg, Grüner Weg 27,

44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/23682, E-Mail: 129033@schule.nrw.de

Lindenschule, In der Fühle 81, 44577 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/6688, E-Mail: 129082@schule.nrw.de; lindenschule-castrop-rauxel@t-online.de

Waldschule, Ahornstraße 34, 44579 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/12005, E-Mail: 129021@schule.nrw.de; sekretariat@waldschule-rauxel.de, Internet: www.waldschule-rauxel.de

Wilhelmsschule, Wilhelmstr. 48, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/18933, E-Mail: 129094@schule.nrw.de, Internet: www.wilhelmsschule-cr.de

■ **Gesamtschulen:**

Janusz-Korczak-Gesamtschule, Waldenburger Str. 130, 44581 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/97208-11, E-Mail: 190792@schule.nrw.de, Internet: www.jkge.de

Willy-Brandt-Gesamtschule, Bahnstr. 160, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/106-2605,-2607, E-Mail: 188190@schule.nrw.de, Internet www.wbg-cas.de

■ **Hauptschule:**

Franz-Hillebrand-Hauptschule, Uferstr. 36, 44581 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/75179, E-Mail: 147643@schule.nrw.de; franz-hillebrand@arcor.de, Internet: www.franz-hillebrand-hs.de

Schillerschule, Schillerstr. 1, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/440469,

E-Mail: 147618@schule.nrw.de; sekretariat@schillerschule-castrop.de, Internet: www.schillerschule-castrop.de

■ **Realschulen:**

Fridtjof-Nansen-Realschule, Lange Str. 18-22, 44579 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/97214-0, E-Mail: 162735@schule.nrw.de; sekretariat@fnr-castrop-rauxel.de, Internet: www.fnr.schule.ping.de

Johannes-Rau-Realschule, Kleine Lönsstr. 60, 44575 Castrop-Rauxel, tel: 02305/923160, E-Mail: 195169schule.nrw.de; sekretariat@johannes-rau-realschule.de, Internet: www.johannes-rau-realschule.de

■ **Gymnasien:**

Adalbert-Stifter-Gymnasium, Leonhardstr. 8, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/9238-0, E-Mail: 169250@schule.nrw.de; sekretariat@asg-castrop-rauxel.de, Internet: www.asg-castrop-rauxel.de

Ernst-Barlach-Gymnasium, Lunastr. 3, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/35815-0, E-Mail: ebg-castrop@t-online.de, Internet: www.ebg-castrop.de

■ **Förderschulen:**

Hans-Christian-Andersen-Schule, Förderschule mit dem Schwerpunkt Sprache, Dresdener Str. 24, 44577 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/31097, E-Mail: 188372@schule.nrw.de; h.c.a.schule@t-online.de, Internet: www.h-c-andersen-schule-castrop.de

Martin-Luther-King-Schule, Förderschule mit dem Schwerpunkt Lernen, Bahnhofstr. 266, 44579 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/13683, E-Mail: 157247@schule.nrw.de

■ **Berufsschule:**

Berufskolleg Castrop-Rauxel, Wartburgstr. 100, 44579 Castrop-Rauxel, Tel: 02305/972210, E-Mail: office@bkcr.de, Internet: www.bkcr.de



Ihr kompetenter Partner in
Häuslicher Kranken- und Altenpflege:

☎ 02305/92133-20

Altenpflege - Pflegedienst - Krankenpflege

Diakonie
Häusliche Pflege in guten Händen!



**Diakoniestation
Castrop-Rauxel**
Biesenkamp 24
44575 Castrop-Rauxel



BILDUNG

Lebenslanges Lernen

Umfangreiches Angebot der Volkshochschule

Die Volkshochschule Castrop-Rauxel ist das kommunale Weiterbildungszentrum. Es bietet allen Bürgern ein Programmangebot in acht Studienbereichen an. Mit ihrem Programmangebot erfüllt sie den öffentlichen Bildungsauftrag zur Erwachsenen- und Weiterbildung.

Die Volkshochschule wendet sich mit einem breit gefächerten Programmangebot an die Bevölkerung der Stadt, unabhängig von Geschlecht, Alter, Konfession und Nationalität. Gegliedert in verschiedene Studienbereiche, sprechen diese mit ihren Angeboten unterschiedliche Interessen und Bedürfnisse an.

„Als besondere Zielgruppen bietet die Volkshochschule benachteiligten Jugendlichen und arbeitslosen Mitbürgern Hilfen und Angebote zur beruflichen Qualifizierung an“, heißt es bei der Stadt Castrop-Rauxel. Die VHS nimmt so ihren Bildungsauftrag auf dem Hintergrund der realen und zukünftigen Anforderungen von Arbeitswelt und deren Wechselwirkungen zwischen beruflichem und privatem Umfeld wahr. Mit der Entwicklung ethnologischer, sozialer und kultureller Viel-

falt unterstützt sie zudem das friedliche Zusammenleben unterschiedlichster Bevölkerungsgruppen.

In einem Jahresplan wird jeweils im Sommer das Programm in acht Studienbereichen veröffentlicht:

- **Gesellschaft – Politik – Erziehung:** Umweltbildung, Recht, Angebote für Frauen, Angebote für Senioren, Studienreisen, Verbraucherfragen, Bildungsurlaub, politische Bildung
- **Kulturelle Bildung und Gestalten:** Musik, Tanz, Gestalten, Theater-Projekte, Kunst- und Stilgeschichte, Foto, Medien
- **Gesundheit:** Entspannungstechniken, Seniorentanz, Ernährung, Erkrankungen/Heilmethoden, Körpererfahrung, Sport/Bewegung, Gesundheitsförderung
- **Sprachen:** Deutsch, Fremdsprachen
- **Arbeit und Beruf:** Computer/EDV, Rhetorik/Kommunikation, kaufmännische Praxis, betriebliche Fortbildung/Weiterbildung auf Bestellung, Bildungsurlaub
- **Grundbildung:** Schulabschlüsse, Bildungsberatung
- **Beratung – Qualifizierung – Beschäftigung:** Arbeiten und Lernen, AB-Maßnahmen, Jugendwerkstatt
- **Kulturprogramm/Kulturelle**

Bildung: Konzerte, Ausstellungen, Vorträge, Kulturreisen, Denkmalschutz

Die VHS ist außerdem Bildungsberatungsstelle für die Ausstellung von Bildungsschecks und Bildungsprämien. Die Ausstellung der Berechtigungsscheine ist mit einer Beratung verbunden. Termine können mit den Beratern telefonisch vereinbart werden.

Interessenten müssen einen Verdienstrahnen und den Personalausweis zur Beratung mitbringen. Sinnvoll ist es auch, sich möglichst vor dem Beratungsgespräch über drei Weiterbildungsanbieter zu informieren, die das gewünschte Angebot vorhalten; Diese sollten auch Bildungsschecks oder Bildungsprämien annehmen. Beide sind jeweils drei Monate gültig. Die Anmeldung zu den Veranstaltungen darf erst nach Ausstellung von Scheck oder Prämienchein erfolgen.

■ **Information, Termine und Beratung bei:** VHS-Geschäftsstelle, Europaplatz 1, Raum 114, Friedel Schmolter, Tel: 02305 / 106-2637/38/39, Ulrich Klimmek, Tel: 02305 / 106-2638/39/44, E-Mail: vhs@castrop-rauxel.de



Lernen für Job und Privatleben: Die Volkshochschule erfüllt einen wichtigen Bildungsauftrag. In Castrop-Rauxel kann man Kurse aus acht Fachbereichen auswählen.

»Pflegerische Hände«
Ihr ambulanter Pflegedienst
 Birgit Reichel · Hannelore Michels
Vertragspartner aller Krankenkassen

24-Stunden-Rufbereitschaft
 Ickerner Straße 56
 44581 Castrop-Rauxel
Telefon 0 23 05 / 8 09 00
 Telefax 0 23 05 / 54 62 14
 www.pflegerischehaende.de
 info@pflegerischehaende.de

»Pflegerische Hände«
 Qualifizierte häusliche Senioren- und Krankenpflege

Der neue Suzuki Swift

Way of Life!

www.suzuki-swift.de

Jetzt bei Ihrem Suzuki Partner Probe fahren!

- Sicher: ABS mit Bremsassistent, ESP¹ und 7 Airbags serienmäßig
- Dynamisch: 1.2-Liter-Benzinmotor mit 69 kW (94 PS) oder 1.3-Liter-Turbodieselmotor mit 55 kW (75 PS)
- Wirtschaftlich: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,2–5,6 l/100 km (VO EG 715/2007), CO₂-Ausstoß kombiniert 109–129 g/km (VO EG 715/2007)
- Großzügig: Klimaautomatik, Tempomat, Sitzheizung, Lederlenkrad, CD-Radio, USB-Anschluss, Lichtsensor, 40,64 cm (16"-) Alufelgen²

¹ESP® ist eine eingetragene Marke der Daimler AG.
²Gilt für Ausstattungslinie Comfort.

Ihr Partner **autohaus THASLER** GMBH

Westring 205 • 44575 Castrop-Rauxel
 Telefon: 0 23 05 - 2 99 49 • info@suzuki-thaesler.de

Foto: Sport Moments

WIRTSCHAFT

WICHTIGE GEWERBEGEBIETE

- **Gewerbe- und Distributionszentrum Ickern I/II**, Logistik und Produktion, Gesamtfläche 20,5 ha, davon 19,5 ha gewerblich nutzbar, Restflächen verfügbar, Kaufpreis: 29,00 €/qm, Kanalanschlussbeiträge: 5,15 €/qm, Eigentümer: NRW.URBAN GmbH
- **Dienstleistungs-, Gewerbe- und Landschaftspark Erin**, Dienstleistungen, Gewerbe, Produktion und Handwerk, Gesamtfläche 41 ha, davon 17 ha gewerblich nutzbar, Flächen zwischen 1800 und 10 000 qm, Kaufpreis Gewerbe: ab 39,00 €/qm, Kanalanschlussbeiträge: 4,42 €/qm, Eigentümer: NRW.URBAN GmbH
- **Mittelstandspark Ost**, Industriennahe Dienstleistungen, Gesamtfläche 43,5 ha, davon 11,5 ha gewerblich nutzbar, Flächen zwischen 600 qm und 10 000 qm, Kaufpreis Gewerbe: ab 36,00 €/qm, Kaufpreis MI-Fläche: 115,00 €/qm, Kanalanschlussbeitrag: ca. 6,00 €/qm, Eigentümer: NRW.URBAN GmbH
- **Mittelstandspark West**, Industriennahe Dienstleistungen und Produktion, Gesamtfläche 13,5 ha, davon 11,5 ha gewerblich nutzbar, Kaufpreis: ab 32,00 €/qm, Kanalanschlussbeiträge: ca. 3,00 €/qm, Eigentümer: RAG Montan Immobilien GmbH
- **Gewerbegebiet Graf Schwerin**, Handwerk, Produktion, Dienstleistung und Logistik mit ausgewählten Standorten für betriebsbedingtes Wohnen, Gesamtfläche 13,5 ha, davon 5,6 ha gewerblich nutzbar, Kaufpreis: ab 55,00 €/qm, Eigentümer: RAG Montan Immobilien GmbH
- **Gewerbegebiet Recklinghauser Straße/Deininghauser Weg**, Entsorgungswirtschaft, Produktion, Industrie, Dienstleistung und in ausgewählten Bereichen Wohnen, 3 ha sofort verfügbar, Eigentümer: RWE Systems
- Weitere Flächen im Internet: www.castrop-rauxel.de

Service Center für die Wirtschaft

■ Stadt bündelt alle Leistungen für Unternehmer

Für den Bereich Wirtschaft hat die Stadt Castrop-Rauxel ein eigenes Center eingerichtet: Das Service Center Wirtschaft ist der Ansprechpartner für alle Unternehmen und Existenzgründer, die in Castrop-Rauxel ansässig sind oder sich ansiedeln wollen.

„Der Unternehmer erhält mit dem Service Center Wirtschaft eine zentrale Anlaufstelle, die sich um alle Fragen kümmert und kunden- und aufgabenorientiert die Zusammenarbeit koordiniert“, heißt es bei der Stadt Castrop-Rauxel. Im Service Center Wirtschaft steht immer ein Ansprechpartner zur Verfügung, der telefonisch auch außerhalb der normalen Bürozeiten zu erreichen ist. Ob Existenzgründer, Standort- oder Förderberatung, Bauantrag, Investitionsplanung, Gewerbemeldung oder Beratungsgespräch – alles kann hier erledigt werden. Seit Mitte 2002 hat die Wirtschaftsförderung offiziell den neuen Namen „Service Center Wirtschaft“ übernommen und tritt auch so nach außen auf.

Die Mittelstandsagentur ist eine Abteilung im Service Center Wirtschaft. Die wesentliche Aufgabe der Mittelstandsagentur besteht in der Betreuung der örtlichen Betriebe. Die Mitarbeiter der Agentur stehen dabei als zentrale Ansprechpartner in der Stadtverwaltung zur Verfügung.

Bei Investitionsvorhaben, Bauvorhaben, Betriebsansiedlungen und -verlagerungen, bei Fragen zu Fördermitteln, Technologieprojekten, Existenzgründung und Bestandsentwicklung finden Sie hier kompetente Gesprächspartner und Hilfestellungen.

Neugründungen von Unternehmen werden von der Idee bis zur Etablierung am Markt von der Mittelstandsagentur beraten und betreut. Dort informiert man über die Möglichkeiten günstiger Fördermittel und stellt Kontakte zu Kreditinstituten her.

Für Gründungen aus allen Bereichen stehen Netzwerker und in Zusammenarbeit mit dem Emscher-Lippe-Gründungsnetzwerk e. V. (ELGO) Berater an speziellen Sprechtagen zur Verfügung.

Das Service Center Wirtschaft ist außerdem als lokale Beratungseinrichtung für Existenzgründer/innen im Rahmen der Gründungsoffensive „GO!“ des Landes NRW tätig.

- **Kontakt:** Hans-Werner Diel, Leiter Service Center Wirtschaft, Tel: 02305/106-2313, E-Mail: Hans-Werner.Diel@castrop-rauxel.de
- Kirsten Vielhauer, Zentrale Dienste, Tel: 02305/106-2325, E-Mail: Kirsten.Vielhauer@castrop-rauxel.de
- Thomas Ratte, Leiter Mittelstandsagentur, Tel: 02305/106-2314, E-Mail: Thomas.Ratte@castrop-rauxel.de
- Gabriele Kirstein, Mittelstandsagentur, Tel: 02305/106-2318, E-Mail: Gabriele.Kirstein@castrop-rauxel.de
- Bärbel Wattenberg, Projektleiterin, Tel: 02305/106-2275, E-Mail: Baerbel.Wattenberg@castrop-rauxel.de
- Herbert Ramme, Entwicklungsagentur, Tel: 02305/106-2326, E-Mail: Herbert.Ramme@castrop-rauxel.de



Standort Castrop-Rauxel: Wer sich hier niederlassen möchte, kann sich an das Service Center Wirtschaft wenden.

Foto: Michael Braun / KontentKontor

EINE MARKE DER VOLKSWAGEN GRUPPE

Der neue SEAT Alhambra – Premiere am 2.10.2010!



unser Preis **27.500,00 €**

Jetzt bestellen und **2.000,00 € sparen!***

Technologie ganz groß.

Selten hat ein Familienfahrzeug Raum, Technologie und funktionelles Design so intelligent vereint wie der neue SEAT Alhambra.

Bis zu sieben Sitzplätze (optional), bis zu 2.430 Liter Gepäckraumvolumen, Schiebetüren hinten, Start-Stopp-System mit Bremsenergie-Rückgewinnung, 5-Sterne Euro NCAP, 7 Airbags inkl. Kopfairbagsystem, Bordcomputer u.v.m.

Der neue SEAT Alhambra – ab sofort bestellbar.

SEAT Alhambra Reference, 1.4 TSI Ecomotive, 110 kW (150 PS), Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 9,2; außerorts: 6,1; kombiniert: 7,2; CO₂-Emission kombiniert: 167,0 g/km.

*Gültig vom 1.9.2010–31.12.2010. Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. Abb. enthält Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

SEAT
Autohaus Habinghorst
Rheinstraße 3, 44579 Castrop-Rauxel
www.autohaus-habinghorst.de
Telefon (02305) 97346-11

SPORT & FREIZEIT

Reiten, Golf und Korbball

Ungewöhnliches Sportangebot in der Stadt

Castrop-Rauxel hat eine bunte Freizeitlandschaft mit vielen Möglichkeiten. Highlights sind die historische Altstadt, Aufführungen des in Castrop-Rauxel beheimateten Westfälischen Landestheaters, Industriekultur oder das kulinarische Stadtfest „Castrop kocht über“.

Vor allem für Freizeitsportler und Erholungssuchende hat Castrop-Rauxel viel zu bieten: Mit Korbball, Reiten und Golf sind regelrechte Exotensportarten in der Stadt zu finden – was zumindest bei Korbball auf eine alte Städtefreundschaft mit Delft zurückgeht.

Korbball ist ein Ballspiel, bei dem es darum geht, den Ball von oben durch einen Korb zu werfen, der in 3,5 m Höhe

frei auf dem Spielfeld steht. Das Besondere am Korbball: Frauen und Männer spielen gemeinsam in einer Mannschaft. Aufgrund der besonderen Spielregeln kommt der körperliche Vorteil, den Männer bei anderen Sportarten haben, nicht zum Tragen. Körperkontakt ist verboten, vielmehr kommt es auf geschicktes Zusammenspiel und Schnelligkeit an.

Die Castrop-Rauxeler Korbballer gehören bundesweit zur Spitze: Zwei Vereine spielen in der höchsten deutschen Spielklasse.

■ **Info:** KC Grün-Weiss Castrop-Rauxel 1967 e.V., Gartenweg 22, 44575 Castrop-Rauxel, Vereinstelefon & Fax: 02305 / 86588, E-Mail: webmaster@kcgruen-weiss.de

■ **KV Adler Rauxel e.V.**, Antje Damaschke, Vogtstraße 8, 44581 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 83835

In Frohlinde liegt auf 130 Hektar eine Freizeitoase mit einer 27-Loch-Golfanlage. Gleichzeitig ist die Anlage eine wertvolle ökologische Nische mit Feuchtbiotopen und Quellbereichen. Wer Mitglied ist, kann hier spielen, und für interessierte Noch-Nicht-Golfer bietet der Golfclub Schnupperkurse und Platzreifekurse an.

■ **Info:** Golfclub Castrop-Rauxel e. V., Dortmunder Str. 383, 44577 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 62027, Internet: www.gc-castrop-rauxel.de

Auch der Reitsport hat große Tradition. Hierzu hat der Zechengründer Mulvany beigetragen, auf dessen Initiative von 1874 bis 1970 Pferderennen auf der Naturhindernisrennbahn ausgetragen wurden. Reitvereine und -gemeinschaften bieten Unterricht für Kinder und Erwachsene, die Möglichkeit zu Ausritten in die Natur und vermieten Pferdeboxen. An überregionalen Spring- und Dressurwettkämpfen in verschiedenen Leistungsklassen nehmen zahlreiche Pferdesportler teil.

■ **Info:** Reitverein Castrop-Rauxel, Merklinder Str. 39, 44577 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 60839, Internet: www.rv-castrop-rauxel.de

■ **Reitsportzentrum** Bladenhorst, Holthäuser Str. 60, 44579 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 3565511, Internet: www.reitsportzentrum-bladenhorst.de

■ **Hof Knickenberg**, Bochumer Str. 149, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 22409, Internet: www.hof-knickenberg.de

■ **Reitergemeinschaft** Obercastrop, Cottenburgstr. 92, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 23880

■ **Turniergemeinschaft** Reiterverein Deininghausen, Distelkampstr. 57 a, 44575 Castrop-Rauxel, Tel: 02305 / 32701



Foto: Karl Gratzmanga / WAZ FotoPool

Korbball ist nicht weit verbreitet: Castrop-Rauxel hat aber zwei Vereine in der höchsten Spielklasse, hier Adler Rauxel.

PEUGEOT SCOOTERS **Kisbee** **Jetzt bei uns! 1.249,-**

Neu!

FINANZIERUNG ab 0,00% eff. Jahreszins durch CreditPlus-Bank möglich. Bonität vorausgesetzt.

Marsstr. 25 / B-235
44579 Castrop-Rauxel
Tel. 0 23 05 / 35 80 40

SCHMITZ
Zweirad-Center

joemann

Haustechnik

- Moderne Heiztechnik
- Wartungsarbeiten
- Solaranlagen
- Behebung von Sturm- u. Leitungswasserschäden
- Wärmepumpen
- Badsanierung
- Pelletskessel
- Komplett Altbausanierung mit unseren kompetenten Partnern
- Brennwerttechnik
- Fotovoltaik
- Kundendienst

Sanitär • Heizung • Elektro • Solar

Wartburgstraße 128 • 44579 Castrop-Rauxel
 Telefon 0 23 05/7 38 39

Joemann GmbH

GOLF CLUB

CASTROP-RAUXEL e.V. IN FROHLINDE

Ein Club, ein Preis, drei unterschiedliche 18-Loch-Runden, hier ist für Abwechslung gesorgt, auf der einzigen 27-Loch-Anlage im Umkreis!

Kostenlose Übungsmöglichkeiten, keine Startzeitenreservierung.

Sportliche Betätigung ohne Altersbeschränkung, Fitness und Gesundheit für die ganze Familie.

Werden Sie Mitglied in einem der größten und attraktivsten Golfclubs in NRW.

Wir informieren Sie gerne:
0170-3 29 47 43

Dortmunder Straße 222 • 44577 Castrop-Rauxel

SOZIALES

Erste Hilfe bei ernststen Fragen

■ Im Bereich Soziales ist die Stadt gut aufgestellt – Kliniken haben einen sehr guten Ruf

Die Stadt Castrop-Rauxel verfügt über ein breit gefächertes Angebot im Bereich Soziales. Die Stadtverwaltung selbst bietet über den Bereich Soziales zahlreiche Dienstleistungen für die Bürger an. Geht es um Senioren- und Pflegeheime sowie um Betreutes Wohnen, finden sich Angebote von privaten Anbietern und von Verbänden. Die Wohlfahrtsverbände selbst sind fast ausnahmslos mit eigenen Vertretungen in der Stadt präsent. Auf dieser Doppelseite gibt es einen Überblick über die wichtigsten Einrichtungen im Bereich Soziales.

■ Städtische Beratung

Beratungs- und Infocenter Pflege (BIP), Träger unabhängige Beratungsstelle für Senioren, Pflegebedürftige und deren Angehörige, Beratung rund ums Thema Alter, Beratung rund ums Thema Pflege, Stadt Castrop-Rauxel, Thomas Woitalla, Rathaus, Zimmer 186, Europaplatz 1, Tel: 02305/106-2582, E-Mail: bip@castrop-rauxel.de

Rentenstelle, behilflich bei Fragen in Rentenversicherungsangelegenheiten:

- Aufnahme von Anträgen auf Leistungen aus der Deutschen Rentenversicherung (Altersrente, Hinterbliebenenrente, Erwerbsminderungsrente, Rehabilitation)
- Klärung von Versicherungs-

konten (z.B. in Scheidungsverfahren oder zur Vorbereitung einer künftigen Rentenan-

tragstellung, Feststellung von Kindererziehungszeiten)

- Hilfestellung beim Ausfüllen

von Vordrucken der Deutschen Rentenversicherung

- Anmeldung von Rentnern zur Krankenversicherung und Entgegennahme von Zuschussanträgen
- Beglaubigung von Unterlagen für den Rentenversicherungsträger
- Weiterleitung von Anträgen und Unterlagen an den Rentenversicherungsträger

Ansprechpartnerinnen: Bärbel Jentsch, Susanne Peters-Gombault, Tel: 02305/106-2338, Zimmer 192, Gabriele Wittkowski, Tel: 02305/106-2337, Zimmer 190, Eingang E/F, 1. Etage, E-Mail: soziales@castrop-rauxel.de, baerbel.jentsch@castrop-rauxel.de, susanne.peters-gombault@castrop-rauxel.de, Sprechzeiten: nach telefonischer Terminabsprache

Fürsorgestelle

für Kriegsoffer, Gisela Machura, Bereich Soziales, Zimmer 184, Rathaus, Europaplatz 1, Tel: 02305/106 2336, E-mail: Gisela.Machura@castrop-rauxel.de

Schwerbehinder-tenangelegenheiten, Dirk Heinacker, Bereich Soziales, Zim-

mer 93, Rathaus, Eingang F, Tel: 02305/106-2483, E-Mail: dirk.heinacker@castrop-rauxel.de, Sprechzeiten: nach telefonischer Vereinbarung

■ Senioren-/Pflegeheim

Altenheim „Haus am Ginsterweg“, Alten- und Pflegeheim im Ev. Johanneswerk e.V., Ginsterweg 31, Tel: 02305/22898 & 923400

Altenheim Josefshaus, Germanenstr. 54, Tel: 02305/702-0

Altenzentrum St. Lambertus, Betreutes Wohnen für Senioren, Altenpflegeheim, Dortmund Str. 27, Tel: 02305/927-0

Seniorenhaus Sofienstraße, Sofienstr. 4, Tel: 02305/9816

Seniorenresidenz Castorper Holz, Holzstr. 171, Tel: 02305/305-0

Seniorenzentrum der Arbeiterwohlfahrt, Langestr. 200, Tel: 02305/973370

Seniorenzentrum der Arbeiterwohlfahrt, Wilhelm-Kaermann-Zentrum, Bahnhofstr. 83a, Tel: 02305/103-0

■ Betreutes Wohnen

GEROS Ambulante Kranken- und Altenpflege, Holzstr. 171a, Tel: 02305 / 305400

Medical Park Ruhr, Europaplatz 3-11, Tel: 02305 / 4455-400

Pflegebüro Bahrenberg, Neptunstr. 30, Tel: 02305 / 352025

Vita Vis Seniorenresidenz, Europaplatz 3-11, Tel: 02305/74455-400

Wohnstätten für Behinderte, Lange Str. 180, Tel: 02305 / 967360

■ Krankenhaus

Evangelisches Krankenhaus, Grutholzallee 21, Tel: 02305 / 102-1, Internet: www.evk-castrop-rauxel.de

Psychiatrische Tagesklinik, Ringstr. 48, Tel: 02305 / 35806-0

St. Rochus-Hospital, Glückaufstraße 1, Tel: 02305 / 294-0, Internet, www.st-rochus-hospital.de

Wohnstätten für Behinderte, Ringstr. 29, Tel: 02305 / 941537



Damit es Ihnen besser geht!

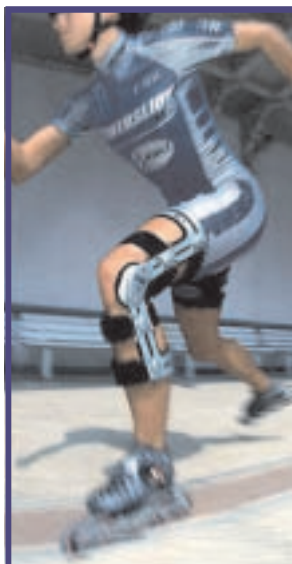
**Sanitätshaus
Frick**
Orthopädie-Technik



Münsterplatz 8+10
Tel 02305 923220

44575 Castrop-Rauxel
Fax 02305 923217

www.sanitaetshaus-frick.de



SOZIALES



Foto: Nils Aders/HG

Evangelischer Seniorentreff Rauxel-Dorf: Wie hier finden in den Treffs regelmäßig bunte Nachmittage statt. Hier tischt Claudia Kreusel Waffeln auf.

■ **Wohlfahrtsverbände**

Arbeiterwohlfahrt Stadtverband Castrop-Rauxel, Viktoriastr. 16, Tel: 02305/27089
Caritasverband für die Stadt Castrop-Rauxel e.V., Lambertusplatz 16, Tel: 02305/923550, Internet: www.caritas-rastrop-rauxel.de

Der PARITÄTISCHE, Oerweg 38, 45657 Recklinghausen, Tel: 02361/29018/-19, Internet: www.paritaet-nrw.org

Deutsches Rotes Kreuz, Nep- tunstr. 10, Tel: 02305/19219, In- trnet: www.kv-recklinghau- sen.drk.de

Diakonisches Werk, Biesen- kamp 24, Tel: 02305/921330, Internet: www.diakonie-cas- trop.de

■ **Altentagesstätten, Alten- clubs**

Arbeiterwohlfahrt
 Wilhelm-Kauermann-Zen- trum, Ansprechpartnerin Frau Block, Bahnhofstr. 83a, Al- stadt/Nobelbahn, Tel: 02305 /18996
 Dingen, Ansprechpartnerin Frau Funke, Schule Westheide

63, Tel: 02305/27649
 Frohlinde, Ansprechpartner Herr Lasner, Schule Huber- tusstr. 9, Tel: 02305/60227
 Habinghorst, Ansprechpart- nerin Frau Nölle, Schule Am Busch 15a, Tel: 02305/34606
 Habinghorst/Ickern, An- sprechpartnerin Frau Mücke, Sonnenschein 115b, Tel: 02305/80576

Henrichenburg, Ansprech- partnerin Frau Mücke, Ev. Gemeindehaus Lambertstr. 24, Tel: 02305/80576
 Ickern, Ansprechpartner Herr Gelhaar, Friedhofstr. 2a, Tel: 02305/73462

Ickern III/IV, Ansprechpart- nerin Frau Klessen, Lange Str. 115b, Tel: 02305/79057
 Schwerin, Ansprechpartner Herr Krumtüniger, Schule Bodelschwinger Str. 35, Tel: 02305/20123

■ **Seniorenkreise der evange- lischen Kirchengemeinden**

Bladenhorst, Paul-Gerhardt- Kirche, Paul-Gerhardt-Str. 2, 44628 Herne
 Castrop, Ev. Gemeindehaus, Brückenweg 30, 44575 Cas-

trop-Rauxel
 Deininghausen, Ev. Gemein- dehaus, Weimarer Str. 9, 44577 Castrop-Rauxel
 Ickern, Lutherhaus, Fried- hofstr. 2a, 44581 Castrop- Rauxel
 Rauxel, Gemeindezentrum Pauluskirche, 44579 Castrop- Rauxel
 Rauxel-Dorf, Ev. Gemein- dehaus, Luisenstr. 10, 44575 Castrop-Rauxel
 Schwerin-Frohlinde, Am Weißdorn 2a, 44577 Castrop- Rauxel

■ **Seniorentreffs der katho- lischen Kirchengemeinden**

Castrop, Kirchengemeinde St. Lambertus, Lambertusplatz 17, 44575 Castrop-Rauxel
 Frohlinde, Kirchengemeinde Heilig Schutzengel, Huber- tusstr. 13, 44577 Castrop- Rauxel
 Habinghorst, Kirchengemein- de St. Josef, Lessingstr. 22, 44579 Castrop-Rauxel
 Henrichenburg, Kirchengemeinde St. Lambertus, Alter Kirchplatz 10, 44581 Castrop- Rauxel

Ickern, Kirchengemeinde St. Antonius, Kirchstr. 109, 44581 Castrop-Rauxel
 Ickern/Aapwiesen, Kirchen- gemeinde St. Barbara, In der Wanne 19, 44581 Castrop- Rauxel
 Merklinde, Kirchengemeinde St. Marien, Johannesstr. 2, 44577 Castrop-Rauxel
 Obercastrop, Kirchengemein-

de St. Elisabeth, Bochumer Str. 94, 44575 Castrop-Rauxel
 Rauxel, Kirchengemeinde Herz Jesu, Schulstr. 10, 44579 Castrop-Rauxel
 Rauxel-Dorf, Kirchengemein- de Heilig Kreuz, Wilhelmstr. 50, 44575 Castrop-Rauxel
 Schwerin, Kirchengemeinde St. Franziskus, Frohliner Str. 52, 44577 Castrop-Rauxel

Einfach abtauchen:
 • Tauchausbildung
 • Tauchauspüstung
 • Tauchreisen!
TAUCHERLAND
 Obere Münsterstr. 11
 44575 Castrop-Rauxel
 Tel. 0 23 05 / 54 96 07
 Fax 0 23 05 / 54 96 08
 www.taucherland.de • info@taucherland.de

E&W
STAPLER-TECHNIK GMBH
 durch uns bewegt sich was
 Zum Düker 6, 44579 Castrop-Rauxel
 Telefon 02305/9672-0
 Telefax 02305/967272
 e-mail info@eundw.com
VERKAUF
MIETE
SERVICE
TRANSPORT
FAHRERSCHULUNG
 www.eundw.com

Wohnen und Pflege mitten im Leben

 ■ Professionelle Pflege und Kurzzeitpflege
 ■ Abwechslungsreiche und individuelle Betreuung
 ■ Heimaufnahme und Beratung tägl. 24 Std.
 Ansprechpartnerin:
 Anja Schmalz · Germanenstraße 54 · 44579 Castrop-Rauxel
 Telefon 02305/7020 · **24 Stunden Service** Telefon 0170/1630442

GTÜ
 Gesellschaft für Technische Überwachung mbH
Hauptuntersuchungen § 29
Änderungsabnahmen § 19 (3)
Schumann Prüf GmbH
 Herner Straße 110 · 44575 Castrop-Rauxel
 Telefon 0 23 05/9 23 11 - 0
 Mo - Fr 8.00 - 17.00 Uhr · Sa 8.00 - 12.00 Uhr
 • **Schadengutachten** • **Bewertungen**
 • **Analysen** • **Rahmenvermessungen**
 Kfz-Sachverständigen
 Büro
Schumann.

I. Castroper

01. - 03. Oktober 2010

Oktoberfest

nur **3** Tage

15% Rabatt auf alle regulären Boutique-Artikel

OKTOBERFEST RABATT

Ausstellungsküchen
Marken-Elektrogeräte
sofort lieferbar bis zu **70%** reduziert

GESCHIRRSPÜLER

UVP*
1.043,-



279,-

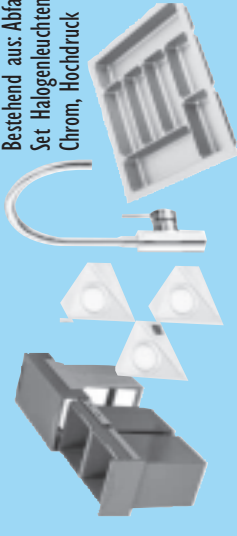
gegen Mehrpreis

+ ZUBEHÖR-SET

Bestehend aus: Abfalleimer + Besteckensatz + 3er Set Halogenleuchten + Blanko Einhebel-Armatur in Chrom, Hochdruck ~~statt 389,-~~

79,-

gegen Mehrpreis



KÜCHEN

BRAUCKHOFF

Am Busbahnhof Gastrop-Rauzel · Tel. 0 23 05 / 92 12 60

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 - 19.00 Uhr
Sa. 9.30 - 18.00 Uhr

FR., 01.10.10
EINKAUFEN MIT
WEISWÜRSTEL
& BREZELN
SA., 02.10.10
EINKAUFEN MIT
LEBKÄS & BREZELN

LEBKÄS & BREZELN
SONNTAG
VERKAUFSSOFFENER
VON 11 - 18 UHR

GARANTIERT

0,0%

Zinsen

bereits ab 16 Monaten
Laufzeit und 30% Anzahlung

+11%

Auf alle
Geplanten Küchen



5L Party-Fass
Krombacher

Gratis beim Kauf
einer geplanten Einbauküche